**SELF-COMPASSION SCALE**

Neff (2003)

Μετάφραση: Mantzios, M., Wilson, J. C., & Giannou, K. (2015)

**ΚΛΙΜΑΚΑ ΑΥΤΟ-ΣΥΜΠΟΝΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ**

**Πως τυπικά συμπεριφέρομαι στον εαυτό μου σε δύσκολες στιγμές**

Οδηγίες: Παρακαλώ διαβάστε κάθε πρόταση προσεκτικά πριν απαντήσετε. Βάλτε έναν αριθμό από το 1 έως το 5 για κάθε πρόταση για να προσδιορίσετε πόσο συχνά συμπεριφέρεστε με αυτόν τον τρόπο.

ΣΧΕΔΟΝ ΠΟΤΕ ΜΕΡΙΚΕΣ ΦΟΡΕΣ ΕΝΔΙΑΜΕΣΑ ΣΥΧΝΑ ΣΧΕΔΟΝ ΠΑΝΤΑ

1 2 3 4 5

1. Αποδοκιμάζω και κατακρίνω τα ελαττώματα και τα μειονεκτήματά μου.

2. Όταν αισθάνομαι θλιμμένος/η, τείνω να εστιάζω υπερβολικά την προσοχή μου σε όλα αυτά που πηγαίνουν στραβά.

3. Όταν τα πράγματα πηγαίνουν στραβά, βλέπω τις δυσκολίες μου σαν κομμάτι της ζωής που το περνούν όλοι.

4. Όταν σκέφτομαι τα μειονεκτήματά μου, αισθάνομαι ότι είμαι ξεκομμένος/η από τον υπόλοιπο κόσμο.

5. Προσπαθώ να δίνω αγάπη στον εαυτό μου όταν πονάω συναισθηματικά.

6. Όταν αποτυγχάνω σε κάτι προσωπικά σημαντικό, κατακλύζομαι από συναισθήματα ανεπάρκειας.

7. Όταν είμαι μελαγχολικός/η και απογοητευμένος/η, υπενθυμίζω στον εαυτό μου ότι υπάρχουν και άλλοι άνθρωποι στον κόσμο που αισθάνονται όπως και εγώ.

8. Όταν περνώ δύσκολες στιγμές, γίνομαι αυστηρός/ή με τον εαυτό μου.

9. Όταν κάτι με αναστατώσει, προσπαθώ να μετριάσω τα συναισθήματά μου.

10. Όταν αισθάνομαι ανεπαρκής για κάποιο λόγο, σκέφτομαι ότι οι περισσότεροι άνθρωποι έχουν συναισθήματα ανεπάρκειας.

11. Δεν ανέχομαι ούτε έχω υπομονή με πτυχές της προσωπικότητάς μου που δε συμπαθώ.

12. Όταν περνώ δύσκολες στιγμές, δίνω στον εαυτό μου τη φροντίδα και τη στοργή που έχει ανάγκη.

13. Όταν αισθάνομαι θλιμμένος/η, αισθάνομαι επίσης ότι οι περισσότεροι άνθρωποι είναι πιθανότητα πιο ευτυχισμένοι από εμένα.

14. Όταν συμβεί κάτι επίπονο, προσπαθώ να δω την κατάσταση ψύχραιμα και ισορροπημένα.

15. Προσπαθώ να δω τις αποτυχίες μου ως μέρος της ανθρώπινης φύσης.

16. Όταν βλέπω πτυχές του εαυτού μου που δε συμπαθώ, τα βάζω με τον εαυτό μου.

17. Όταν αποτυγχάνω σε κάτι σημαντικό για εμένα, προσπαθώ να δω τα πράγματα από όλες τις πλευρές.

18. Όταν αγωνίζομαι πραγματικά για κάτι, αισθάνομαι ότι άλλοι μάλλον βρίσκονται σε πιο ευνοϊκή θέση.

19. Είμαι καλός/η με τον εαυτό μου όταν περνώ δοκιμασίες.

20. Όταν κάτι με αναστατώσει, με παρασύρουν τα συναισθήματά μου.

21. Μπορώ να γίνω λίγο ψυχρός/η προς τον εαυτό μου όταν δοκιμάζομαι.

22. Όταν αισθάνομαι θλιμμένος/η, προσπαθώ να προσεγγίσω τα συναισθήματά μου με περιέργεια και ειλικρίνεια.

23. Είμαι ανεκτικός με τα ελαττώματα και τις ανεπάρκειές μου.

24. Όταν συμβεί κάτι επίπονο, μεγαλοποιώ το γεγονός δίνοντας του υπερβολικές διαστάσεις.

25. Όταν αποτυγχάνω σε κάτι σημαντικό για εμένα, αισθάνομαι μόνος/η στην αποτυχία μου.

26. Προσπαθώ να δείχνω υπομονή και κατανόηση στις πτυχές της προσωπικότητάς μου που δε συμπαθώ.

**ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΛΙΜΑΚΑΣ**

Για να υπολογίσετε το σύνολο της κλίμακας αντιστρέψτε τις αρνητικές απαντήσεις (δηλαδή 1=5, 2=4, 3=3, 4=2, 5=1) και στη συνέχεια προσθέστε όλες τις απαντήσεις και διαιρέστε με το 26 για να βρείτε το συνολικό μέσο όρο. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να υπολογίσετε το σύνολο της κάθε υποκλίμακας. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε το πρωτότυπο ερωτηματολόγιο (Neff,2003).

Αρνητικές απαντήσεις: 1,2,3,6,8,11,13,16,18,20,21,24,25

* Self-kidness:5,12,19,23,26
* Self-judgment: 1,8,11,16,21 **R**
* Common Humanity: 3,7,10,15
* Isolation: 4,13,18,25 **R**
* Mindfulness: 9,14,17,22
* Over-identified: 2,6,20,24 **R**

**ΑΡΘΡΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ**

* Mantzios, M., Wilson, J. C., & Giannou, K. (2015). Psychometric Properties of the Greek Versions of the Self-Compassion and Mindful Attention and Awareness Scales. *Mindfulness*, *6*(1), 123–132. <https://doi.org/10.1007/s12671-013-0237-3>